



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Synonymes François, Leurs Différentes Significations Et Le Choix Qu'il En Faut Faire pour parler avec justesse

Girard, Gabriel

Rouen, 1788

129. Régie. Direction. Administration. Conduite. Gouvernement.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60132](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60132)

On est *rangé* dans ses affaires & dans ses occupations.

L'homme *réglé* ménage sa réputation & sa personne ; il a de la modération , & il ne fait point d'excès. L'homme *rangé* ménage son temps & son bien ; il a de l'ordre , & il ne fait point de dissipation.

A l'égard de la dépense , à laquelle l'on applique souvent ces deux épithetes , elle est *réglée* par les bornes qu'on y met , & *rangée* par la manière dont on la fait. Il faut la *régler* sur ses moyens , & la *ranger* selon le goût de la société où l'on vit , de façon néanmoins que les commodités domestiques ne souffrent point de l'envie de briller.

129. RÉGIE. DIRECTION. ADMINISTRATION. CONDUITE. GOUVERNEMENT.

La *régie* regarde uniquement des biens temporels confiés aux soins de quelqu'un pour les faire valoir au profit d'un autre à qui ils appartiennent , & desquels on doit rendre compte de Clerc à Maître. La *direction* est pour certaines affaires où il y a distribution , soit de finances , soit d'occupations , & auxquelles on est commis pour y maintenir l'ordre convenable. L'*administration* a des objets d'une plus grande conséquence , tels que la justice ou les finances d'un Etat ; elle suppose une prééminence d'emploi qui donne du pouvoir , du crédit , & une sorte de liberté dans le département dont on est chargé. La *conduite* désigne quelque sagesse & quelque habileté à l'égard des choses , & une subordination à l'égard des personnes. Le *gouvernement* résulte de l'autorité & de la dépen-

dance ; il indique une supériorité de place sur des inférieurs, & a un rapport particulier à la politique.

130. CONDUIRE. GUIDER. MENER.

Les deux premiers de ces mots supposent, dans leur propre valeur, une supériorité de lumières que le dernier n'exprime pas ; mais en récompense celui-ci enferme une idée de crédit & d'ascendant tout-à-fait étrangère aux deux autres. On *conduit* & l'on *guide* ceux qui ne savent pas les chemins ; on *mene* ceux qui ne peuvent, ou ne veulent pas aller seuls.

Dans le sens littéral, c'est proprement la tête qui *conduit*, l'œil qui *guide*, & la main qui *mene*.

On *conduit* un procès. On *guide* un voyageur. On *mene* un enfant.

L'intelligence doit *conduire* dans les affaires. La politesse doit *guider* dans les procédés. Le goût peut *mener* dans les plaisirs.

On nous *conduit* dans les démarches, afin que nous fassions précisément ce qu'il convient de faire. On nous *guide* dans les routes, pour nous empêcher de nous égarer. On nous *mene* chez les gens, pour nous en procurer la connoissance.

Le sage ne se *conduit* par les lumières d'autrui, qu'autant qu'il se les est rendues propres. Une lecture attentive de l'Évangile suffit pour nous *guider* dans la voie du salut. Il y a de l'imbécillité à se laisser *mener* dans toutes ses actions par la volonté d'un autre : les personnes sensées se contentent de consulter dans le doute, & prennent leur résolution par elles-mêmes.

131. TOUCHER.